

Грамота № 655

Найдена на Троицком раскопе, в квадрате 653 или 654, на уровне пластов 9—10 (глубина 1,60—1,92 м), в напластованиях усадьбы Г. Это небольшой фрагмент левой части документа, лишившегося верхних и нижних строк:

ют[ье]акоупатьтииачьтотио ===
оуюжеграмот[ичоу] ===



Прорись грамоты № 655

Длина 22,5 см, ширина 1,4 см.

Стратиграфическая дата: начало 40-х годов XII в.— начало 10-х годов XIII в.

Грамота разделяется на слова так:

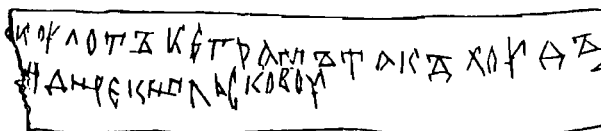
...ють е, а коупать ти и, а чьто ти о...оую же грамотичоу ...

Грамотича — грамотка. *Коупать ти и* — купят его (или: купят у тебя его). *А чьто ти о...* — возможно: «а если что у тебя (останется?)». В конце текста, вероятно: «такую же грамотку».

Грамота № 656

Найдена на Троицком раскопе, в квадрате 645, на уровне пластов 8—10 (глубина 1,45—1,95 м), в напластованиях усадьбы И. Это правая часть письма, написанного в две строки:

=== коулотъкеграмътакъхоудъ
=== идирекипльсковоу



Прорись грамоты № 656

Длина 14,5 см, ширина 3 см.

Стратиграфическая дата: начало 40-х — середина 90-х годов XII в.

Грамота разделяется на слова следующим образом:

... Коулотъке грамъта къ Хоудъ... иди, реки Пльсковоу.

Несомненно, грамота имела значительную длину, поскольку основное ее содержание осталось за пределами обнаруженного фрагмента. Худо(славу? Худоте?) поручается пойти и сказать что-то Плескову, т. е. не конкретному лицу, а всему городу Пскову. Порученное ему сообщение должно быть достаточно важным, коль скоро оно обращено к целому городу. Следовательно, и авторов у этой грамоты было несколько: конъектура (Ѡ) *Коулотъке* не подходит из-за